

Name, Vorname	2004	Prüfungsnummer
---------------	------	----------------

Berufsmittelschule des Kantons Solothurn

Aufnahmeprüfung 2004

Französisch (Lösungen)

Dictée (10 points)

Depuis vendredi, / la famille Dupont / est à Paris: / pendant le week-end, / ils veulent visiter / la capitale. / Ils ont bien préparé / leur voyage: / Il y a une semaine, / ils ont réservé / deux chambres dans un hôtel / et ils ont acheté / les billets pour le train. / Pour découvrir Paris, / ils ne vont pas toujours / prendre le métro. / Dans un journal, / ils ont déjà trouvé / des informations / sur les expositions. / Samedi matin, / ils vont alors visiter / le musée du Louvre.

- *Text zuerst vorlesen. (ohne Satzzeichen)*
- *Dann in kleinen Wortgruppen diktieren. Jede Wortgruppe 2x vorlesen, mit Satzzeichen.*
- *Am Schluss den ganzen Text nochmals vorlesen, ohne Satzzeichen.*
- *Dictée einziehen, Rest der Prüfung lösen lassen.*
- *Zeitaufwand Dictée ca. 10 min., Rest der Prüfung ca. 50 min.*

Name, Vorname	2004	Prüfungsnummer
---------------	------	----------------

2. Grammaire

A. Mettez l'impératif. (51/2 points)

Setzen Sie die Befehlsform.

Allez... _____	(aller) jusqu'au feu et
Traversez _____	(traverser) la rue.
Ne prenez pas _____	(ne pas / prendre) le bus,
Continuez _____	(continuer) à pied.
Cherchez _____	(chercher) le bistro "Le Montmartre".
N'entrez pas _____	(ne pas / entrer) tout de suite.
Faites _____	(faire) attention et
Ouvrez _____	(ouvrir) la porte.
Prenez _____	(prendre) une photo et
Ne restez pas là _____	(ne pas / rester là) trop longtemps.
Buvez _____	(boire) une eau minérale et
Visitez _____	(visiter) ensuite la Place du Tertre.

B. Mettez les formes correctes de l'adjectif. (71/2 points)

Setzen Sie die korrekte Form des Adjektivs. Sie kennen zwar nicht alle Adjektive. Versuchen Sie trotzdem, diese logisch anzugleichen.

Paris: Charme et problèmes

Dans une (grand) _____ **grande** _____ ville, on peut trouver un travail (intéressant) _____ **intéressant** _____, mais les contacts sont (difficile) _____ **difficiles** _____ et la vie est (cher) _____ **chère** _____. Avoir un (beau) _____ **bel** _____ appartement, c'est (compliqué) _____ **compliqué** _____. Aujourd'hui, qui peut habiter les (beau) _____ **beaux** _____ quartiers? Et puis, il y a le stress de la vie (moderne) _____ **moderne** _____ et les voitures. Ce n'est pas (amusant) _____ **amusant** _____ et quelquefois, la vie est (fatigant) _____ **fatigante** _____. Paris est une métropole (international) **internationale** _____ avec des habitants (dynamique) _____ **dynamiques** _____. Il y a des activités (culturel) _____ **culturelles** _____, des monuments (célèbre) _____ **célèbres** _____ et des quartiers (historique) _____ **historiques** _____.

Name, Vorname	2004	Prüfungsnummer
---------------	------	----------------

C. Mettez au passé: Imparfait ou passé composé? (12points)

Setzen Sie in die Vergangenheit: Imparfait oder passé composé?

Le brouillard

C' (être) _____ **était** _____ un soir d'hiver. Il (faire) _____ **faisait** _____ très mauvais et il y (avoir) _____ **avait** _____ du brouillard à couper au couteau. Les automobilistes ne (voir) _____ **voyaient** _____ presque rien. Depuis assez longtemps, une voiture (suivre) _____ **suivait** _____ une petite camionnette de tout près.

Tout à coup, le chauffeur de la camionnette (s'arrêter) __ **s'est arrêté** __ si brutalement que l'autre (ne pas avoir) _____ **n'a pas eu** _____ le temps de réagir. Il (rentrer) _____ **est rentré** _____ dans la voiture de devant. Fou furieux, il (aller) _____ **est allé** _____ frapper à la vitre de la camionnette en criant: "Non mais, vous êtes malade de vous arrêter comme ça dans un tel brouillard?" Alors, le chauffeur, qui (ne pas être) _____ **n'était pas** _____ content non plus, (descendre) _____ **est descendu** _____ de sa voiture et (répondre) _____ **a répondu** _____ calmement: "Permettez-moi de vous demander, Monsieur, ce que vous venez chercher dans mon garage?"



Name, Vorname	2004	Prüfungsnummer
---------------	------	----------------

3. Compréhension de texte (16 points)

Champion du monde des maîtres queux*, le cuisinier rappeur de Lyss a mille idées nouvelles

« Je ne suis pas un rappeur cuisinier, je suis un cuisinier rappeur, il y a une nuance », dit tout de suite Ivo Adam. Champion du monde des cuisiniers en 2002, il sait ce qu'il veut. Il a derrière lui un apprentissage de cuisinier, a suivi ensuite une formation de pâtissier et l'École hôtelière. Plus jeune membre de l'équipe suisse des chefs de cuisine, il a gagné avec elle le titre de champion du monde en 2002. En 2003, c'était « Prix Milestone », la plus haute distinction que donne l'Association suisse du tourisme et des hôteliers. Et l'homme n'a que 26 ans.

La dernière création d'Ivo Adam est musicale. Il présente un CD, *Räpzept* (Hothouse Productions/phonastic) avec des recettes de cuisine à la sauce hip-hop. Avec son style clair, il rappe par exemple la préparation du birchermüesli. Il est même possible de cuisiner en temps réel. « Avec ce CD, je veux motiver les jeunes à se rendre eux-mêmes à la cuisine au lieu de manger des plats tout prêts. Car faire la cuisine avec des produits frais est tout aussi rapide, pas difficile, amusant et plus sain. »

Cet été, Ivo Adam part en tournée. Il va se rendre dans trente écoles en Suisse pour montrer à la jeunesse, dans le cadre du « freestyle tour.ch », que cuisiner soi-même est amusant.

Dites si les affirmations suivantes sont vraies (v) ou fausses (f).

Justifiez votre réponse en allemand.

Sagen Sie, ob die folgenden Behauptungen richtig oder falsch sind.

Begründen Sie Ihre Antwort auf deutsch.

1. Ivo Adam est un jeune Suisse romand.
(___ F_) **Er ist Deutschschweizer ; kommt aus Lyss.**
2. Il est un champion du monde qui n'a qu'un seul métier.
(___ F_) **Hat mehrere Berufe : Koch, Patissier, Absolvent der Hotelfachschule**
3. Il a gagné deux titres importants.
(___ V_) **Kochweltmeister 2002, « Prix Milestone » 2003**
4. Ivo Adam a plus que 30 ans.
(___ F_) **Er ist erst 26 Jahre alt.**
5. Il est aussi un musicien.
(___ V_) **Er hat eine CD herausgegeben ; macht Rap-Musik.**
6. Quand on écoute son CD, on peut faire la cuisine en même temps.
(___ V_) **Es ist möglich, die Rezepte beim Zuhören gleich mitzukochen.**
7. Il trouve qu'il faut beaucoup de temps pour faire la cuisine.
(___ F_) **Es geht schnell ; braucht nicht viel Zeit.**
8. Il va retourner bientôt à l'école pour apprendre plus.
(___ F_) **Er wird in versch. Schulen gehen, um den Schülern das Kochen näherzubringen ; will zeigen, dass Kochen lustig ist.**

* = Meisterkoch



Name, Vorname	2004	Prüfungsnummer
---------------	------	----------------

4. Production de texte (16 points)

Vous voulez visiter Paris avec un/e collègue de votre école. Vous téléphonez à un hôtel. Qu'est-ce que vous dites?

*Sie wollen mit einem Kollegen / einer Kollegin aus Ihrer Schule Paris besuchen. Sie telefonieren in ein Hotel. Was sagen Sie am Telefon?
Übersetzen Sie nicht wörtlich.*

1. Sie wollen ein Zimmer mit Dusche für 2 Personen reservieren.

Individuelle Lösungen: Punkte vergeben nach Sprache, Reichhaltigkeit und Vollständigkeit der Informationen, Wortschatz, Verständlichkeit ..._____

2. Das Hotel sollte im Zentrum gelegen sein.

3. Sie erkundigen sich nach dem Preis für das Zimmer.

4. Sie wollen auch wissen, ob das Frühstück im Preis inbegriffen ist.

5. Sie fragen, ob es in der Nähe des Hotels eine Metrostation hat.

6. Am liebsten würden Sie Paris Ende Mai besuchen, während vier Tagen.

7. Sie wollen wissen, ob Sie direkt am Telefon reservieren können oder ob Sie einen Brief schreiben sollen.

8. Sie bedanken sich und sagen, dass Sie mit der Kollegin / dem Kollegen sprechen und sich dann wieder melden werden.

